

## Исполнительный совет

Девятнадцатая сессия  
Момбаса, Кения, 19 – 21 июня 2011 г.  
Пункт 6(b) предварительной повестки дня

CE/90/6(b) Add.1  
Мадрид, май 2011 г.  
Язык оригинала: английский

### Общая программа работы и бюджет на период 2012 - 2013 гг.

#### (b) Совместный доклад Комитета по Программе и Бюджетно-финансового комитета – Часть III

##### Добавление 1

1. В соответствии с просьбой членов Комитета по Программе (КП) и Бюджетно-финансового комитета (БФК), Генеральный секретарь представляет в первой части настоящего добавления определенную дополнительную информацию, касающуюся технических комитетов и того, какой вклад они могут вносить в осуществление программы работы Организации. Этот документ является обновленной версией документа, представленного в сентябре 2010 г. на 38-е заседание КП. Во второй части добавления представлена предварительная смета бюджетных ассигнований по различным регионам на следующий двухлетний период.

#### I. Статус технических комитетов и предлагаемые в их отношении меры

2. В настоящее время вспомогательными органами Совета, кроме КП и БФК, являются следующие технические комитеты:

- Комитет по статистике и вспомогательному счету туризма
- Комитет по сокращению уровня бедности (Правление директоров Фонда ST-EP)
- Комитет по рассмотрению заявлений о приеме в Присоединившиеся члены
- Комитет по восстановлению туризма
- Комитет по устойчивому развитию туризма
- Комитет по вопросам рынка и конкурентоспособности

Эти комитеты можно классифицировать по двум признакам: действующие и недействующие.

#### **A. Действующие комитеты**

3. Комитет по статистике и вспомогательному счету туризма

- **Создание:** июнь 1999 г.
- **Последнее заседание:** Мадрид, январь 2011 г.
- **Миссия:** Оказание поддержки и предоставление консультаций по всем видам деятельности, осуществляемой Секретариатом в области международной статистики по туризму (сопоставимость на международном уровне, координация с системой ООН, и т.д.) и распространения и разработки вспомогательного счета туризма (ВСТ)

- **Предлагаемые Генеральным секретарем меры:** Этот комитет следует сохранить, но внести следующее изменение: Генеральный секретарь согласился<sup>1</sup> с предложением ряда стран (поделиться информацией об их разработанных национальных системах статистики туризма и программах работы по ВСТ, а также участвовать в работе оперативной межинституциональной координационной системы), направленном на обеспечение более высокого уровня институционализации осуществляемого в настоящее время сотрудничества в рамках программы работы ЮНВТО по статистике туризма. Было принято предложение создать *Технический консультационный совет Программы ЮНВТО по статистике и ВСТ*.
4. Комитет по сокращению уровня бедности (Правление директоров Фонда ST-EP)
- **Создание:**
    - Правление директоров Фонда ST-EP: июнь 2006<sup>2</sup>
    - Комитет по сокращению уровня бедности: июнь 2007<sup>3</sup>
  - **Последнее заседание:** Международная туристическая выставка ITB, Берлин, март 2010 г.
  - **Миссия:** Данный комитет является как вспомогательным органом Совета в отношении проведения деятельности, связанной с сокращением уровня бедности, так и органом фонда, который несет ответственность за осуществление деятельности самого фонда.
  - **Предлагаемые меры:** Данный комитет действует только как Правление Фонда ST-EP. Сфера его деятельности может быть ограничена только этой функцией.
5. Комитет по рассмотрению заявлений о приеме в Присоединившиеся члены
- **Создание:** май 1985<sup>4</sup>
  - **Последнее заседание:** Иран, октябрь 2010 г.
  - **Миссия:** Рассмотрение заявлений, полученных от кандидатов на вступление в Присоединившиеся члены ЮНВТО до их представления Исполнительному совету Секретариатом (Программой) Присоединившихся членов.
  - **Предлагаемые меры:** Сохранить комитет в существующем виде.
6. Комитет по восстановлению туризма
- **Создание:** октябрь 2008 г.
  - **Последнее заседание:** Международная туристическая выставка ITB, Берлин, март 2010 г.
  - **Миссия:** Комитет по восстановлению туризма (КВТ) призван предоставлять рекомендации сектору туризма по преодолению глобального кризиса, осуществлять постоянный мониторинг рынка, обеспечивать платформу для обмена опытом в отношении влияния кризиса, принятия мер государствами-членами и частным сектором, а также оказывать поддержку государственно-частным партнерствам.
  - **Предлагаемые меры:** Учитывая происходящие в глобальной экономической ситуации изменения, необходимости в продолжении существования этого комитета нет. В то же время, такой подход доказал свою эффективность и Исполнительный совет может возобновлять деятельность КВТ в его нынешней или несколько измененной форме, когда в этом будет возникать необходимость.

<sup>1</sup> На заседании 2010 г. Комитета ЮНВТО по статистике и ВСТ

<sup>2</sup> См. решение CE/DEC/16(LXXVIII) от июня 2006 г.

<sup>3</sup> См. решение CE/DEC/11(LXXX) от июня 2007 г.

<sup>4</sup> См. решение CE/DEC8(XXV) и резолюцию RES172(VI)

## **В. Недействующие комитеты**

7. Комитет по устойчивому развитию туризма (УРТ)
- **Создание:** Комитет по окружающей среде был создан в 1979 г. и преобразован в Комитет по устойчивому развитию туризма в 1999 г.
  - **Последнее заседание:** Афины, июнь 2008 г.
  - **Миссия:** Контроль за осуществлением раздела: "Устойчивое развитие туризма" программы работы, оказание помощи Секретариату с реализацией указанной работы и представление отчетов и рекомендаций Исполнительному совету, а также другим органам Организации по мере необходимости.
  - **Предлагаемые меры:** Учитывая недостаточно четко определенный мандат этого комитета и очень низкий уровень участия в его работе государств-членов:
    - Деятельность данного комитета в его нынешней форме может быть прекращена;
    - На базе назначаемых государствами-членами специалистов в области устойчивого развития туризма может быть создана онлайн-сеть. Им будет направляться информация и с ними будут проводиться консультации, при возникновении необходимости, по конкретным аспектам проводимой Программой по устойчивому развитию туризма деятельности;
    - Через заседания региональных комиссий и Комитета по программе и бюджету (КПБ)<sup>5</sup>, а также в процессе взаимодействия с Секретариатом, члены будут вносить вклад в деятельность Организации, касающуюся вопросов устойчивого развития туризма.
8. Комитет по вопросам рынка и конкурентоспособности:
- **Создание:** Данный комитет возник в результате объединения в июне 2007 г. бывшего Комитета по исследованию рынка и продвижению туризма (MIPC) с Комитетом по обеспечению качества и торговле (QSTC)<sup>6</sup>
  - **Последнее заседание:** Со времени их объединения ни одного заседания проведено не было:
    - MIPC: Берлин, 2004
    - QSTC: Мадрид 2006
  - **Миссия:** Обеспечение высокой приоритетности проведению исследований рынка и методов ведения информационно-рекламной деятельности, включая наиболее подходящие методы и инструменты оценки рекламно-информационной деятельности и программ.
  - **Предлагаемые меры:**
    - Деятельность данного комитета в его нынешней форме может быть прекращена;
    - Специальные консультации с членами по конкретным аспектам этой деятельности могут проводиться с помощью электронных средств коммуникации (электронная почта, обзоры в режиме онлайн, форумы, и т.д.)

## **II. Предварительная смета бюджетных ассигнований по различным регионам на следующий двухлетний период**

---

1. На последнем заседании КП-БФК был поднят вопрос о распределении бюджета на 2012-2013 гг. по регионам. Он не является новым и всегда вызывает сложные обсуждения.

<sup>5</sup> После утверждения его создания 19-й Генеральной ассамблеей

<sup>6</sup> См. решение CE/DEC/11(LXXX) от июня 2007 г.

2. Распределение оперативного бюджета Организации между различными регионами ЮНВТО всегда было разным и проводилось с учетом неожиданно возникших событий или ситуаций. На следующее двухлетие оно не будет зависеть от стратегических выборов, которые мы могли бы сегодня согласовать. Однако, Секретариат предпринял попытку распределить ассигнования, результаты которой представлены в нижеследующих таблицах:

**Разбивка бюджета на основе принципа равнозначности каждого региона (ассигнования, не связанные с персоналом)**

Предварительная смета с разбивкой по регионам	Региональная, Оперативная и Вспомогательная (прямой поддержки членов) программы																								Предварительная смета по рег. (евро) x 1,000)
	RPAF	RPA M	RPAP	RPEU	RPME	SDTR	TCSV	STSA <sup>7</sup>	AFMS	COMM	TTMK	RKCM	ICRS	DMGT	INRA	ESDT	SFPM <sup>8</sup>	KWNT	THMS	LMDS	MNGT	PRCO	PBEL	FAIR	
Африка	280					34	34	74	8	30	56	16	100	18	14	16		8	60	62	96	8	8	46	967
Американский регион		280				34	34	44	8	30	56	16	100	18	14	16		8	60	62	96	8	8	46	937
Азия-Тихий океан			280			34	34	44	8	30	56	16	100	18	14	16	23	8	60	62	96	8	8	46	961
Европа				150		34	34	74	8	30	56	16	120	18	14	16	47	8	60	62	96	8	8	46	904
Ближний Восток					150	34	34	44	8	30	56	16	100	18	14	16	10	8	60	62	96	8	8	46	817
	280	280	280	150	150	170	170	280	40	150	280	80	520	90	70	80	80	40	300	309	480	38	40	230	4587

**Разбивка бюджета на основе количества членов (Действительных и Ассоциированных) в каждом регионе (ассигнования, не связанные с персоналом)**

Предварительная смета с разбивкой по регионам	Региональная, Оперативная и Вспомогательная (прямой поддержки членов) программы																								Предварительная смета по рег. (евро) x 1,000)
	RPAF	RPA M	RPAP	RPEU	RPME	SDTR	TCSV	STSA	AFMS	COMM	TTMK	RKCM	ICRS	DMGT	INRA	ESDT	SFPM <sup>1</sup>	KWNT	THMS	LMDS	MNGT	PRCO	PBEL	FAIR	
Африка	280					50	50	83	12	44	83	24	154	27	21	24		12	89	92	142	11	12	68	1278
Американский регион		280				28	28	47	7	25	47	13	87	15	12	13		7	50	52	80	6	7	38	841
Азия-Тихий океан			280			30	30	50	7	27	50	14	93	16	13	14	23	7	54	55	86	7	7	41	906
Европа				150		48	48	80	11	43	80	23	148	26	20	23	47	11	85	88	136	11	11	65	1153
Ближний Восток					150	13	13	21	3	11	21	6	39	7	5	6	10	3	22	23	36	3	3	17	409
	280	280	280	150	150	170	170	280	40	150	280	80	520	90	70	80	80	40	300	309	480	38	40	230	4587

<sup>7</sup> Программы по наращиванию потенциала по ВСТ на следующее двухлетие запланированы для Африки и Европы.

<sup>8</sup> Специальная оперативная программа (SPFM) в основном занимается деятельностью по Шелковому пути. Бюджет был разделен с учетом числа стран-бенефициариев в каждом соответствующем регионе.

3. Для такого распределения ассигнований могут использоваться другие элементы разбивки (число жителей, число туристских прибытий, и т.д.), имеющие как свои преимущества, так и недостатки. Но эти результаты никогда не будут устраивать всех членов и Генеральный секретарь не рекомендует в будущем проводить такое распределение бюджетных средств по регионам.